



# NEWS RELEASE

**Contacto:** Judy Iannaccone  
Directora de Comunicación

**Teléfono:** (714) 480-7503

**e-mail:** iannaccone\_judy@rsccd.edu

10 de agosto de 2009

**PARA DIFUSION INMEDIATA**

## **Centro para el Desarrollo de Pequeños Negocios del Condado de Orange Ofrece un Seminario los “Pasos Esenciales Para Comenzar un Negocio Exitoso”**

(Santa Ana)—Iniciar un pequeño negocio requiere el terminar una serie de pasos y tomar algunas decisiones claves. El saber qué pasos debe uno tomar puede convertirse en una experiencia incómoda y el tomar las decisiones equivocadas puede afectar de forma negativa el futuro del negocio.

Para asegurarse que los negocios pequeños propiedad de Hispanos tengan mayor éxito, el Centro para el Desarrollo de Pequeños Negocios del Condado de Orange (Orange County SBDC) presentará el seminario los “Pasos Esenciales para Iniciar un Negocio Exitoso” el miércoles 19 de agosto de 6:00 p.m. a 8:30 p.m. El evento está co-patrocinado por la Asociación Nacional de Mujeres Empresarias Hispanas (NHBWA) y se llevará a cabo en las oficinas del Distrito Colegial Comunitario Rancho Santiago en el 2323 N. Broadway, Salón 107, en la ciudad de Santa Ana, CA, 92706. El seminario, que será ofrecido en español tiene un costo de \$20 por persona. Para mayor información y para inscribirse antes del taller, favor de llamar al (714) 564-5200 o visite el sitio en Internet [www.ocsbdc.com](http://www.ocsbdc.com).

“Orange County SBDC está dedicada a mejorar las oportunidades de los empresarios Hispanos al ofrecerles las herramientas para su éxito. Este taller les enseña a los negociantes los pasos necesarios que necesitan tomar para empezar por el buen camino,” dijo Elisabeth Pechs, asesora de negocios de Orange County SBDC.

En la sesión se ofrecerán las respuestas a las siguientes preguntas:

- Cuáles son los pasos importantes para empezar un negocio exitoso;
- Cuáles son los requisitos de impuestos y de licencia para los propietarios de pequeños negocios;
- Por qué es importante tener buen crédito;

-continúa-

2-2-2

- Cómo obtener financiamiento; y
- Cómo escribir su plan de negocios.

Para información sobre como Orange County SBDC puede ayudarle a tener éxito en su negocio, llame al (714) 564-5200 o visite el sitio de Internet en [www.ocsbdc.com](http://www.ocsbdc.com).

# # #

### **Acerca del Centro para el Desarrollo para Pequeños Negocios del Condado de Orange**

*El Centro para el Desarrollo de Pequeños Negocios del Condado de Orange (OCSBDC), es un programa de desarrollo económico del Distrito Colegial Comunitario Rancho Santiago y es en parte financiado por la Administración Federal para el Desarrollo de Pequeños Negocios (SBA), la Universidad Estatal de California en Fullerton y por la Oficina del Canciller de los Colegios Comunitarios de California. El OCSBDC ofrece a los usuarios recursos para la planeación de nuevos negocios, desarrollo de negocios, comercio internacional, educación y entrenamientos, asistencia para solicitar préstamos y para crear estrategias para la ampliación.*

### **Acerca del Distrito Colegial Comunitario Rancho Santiago**

*La misión del Distrito Colegial Comunitario Rancho Santiago (RSCCD) es responder a las necesidades educativas de una comunidad en cambio constante y ofrecer programas y servicios que reflejen su excelencia académica. Los Colegios Santa Ana y Santiago Canyon College son colegios públicos comunitarios de RSCCD, el cual está a la disposición de los residentes de Anaheim Hills, la parte Este de Garden Grove, Irvine, Orange Santa Ana, Tustin y Villa Park. Ambas instituciones ofrecen cursos para transferencia académica y de capacitación profesional, clases para el desarrollo personal y profesional, entrenamiento especializado para negocios e industria y programas para capacitar a enfermeras, bomberos y personal de seguridad pública.*